

KUANDA URUNDI.

Kibungu, le 21 Novembre 1953.

RESIDENCE DU KUANDA.

TERRITOIRE DE KIBUNGU.

N°53/60.AGRI/LAITERIE.

Transmis copié à:

✓ Monsieur l'Administrateur de Territoire

J. KIRSCH à Kibungu.

Monsieur le Médecin Vétérinaire

PINKERS à Nyakatare.

[Signature]

Monsieur l'Auxiliaire Vétérinaire,

Faisant suite au désir émis par Monsieur le Docteur Vétérinaire BOSSAERT et par l'Agronome Laitier BURY, j'ai l'honneur de vous remettre ce jour la reprise de la laiterie C.A.C. de Sibagire, en sous-chefferie RWAMAGANA, chefferie BUGANZA-Sud Territoire de KIBUNGU;

En annexe, vous trouverez la liste du matériel que je vous remets en même temps que l'argent se trouvant en caisse à ce jour.

Je porte à votre connaissance que le centre d'écrouissage se trouvant à GACUBA, Chefferie BUGANZA-OUEST, est également sous la dépendance directe de la laiterie de SIBAGIRE.

A Monsieur l'Auxiliaire Vétérinaire
DE SAINT HUBERT
à KIBUNGU.

L'Ingénieur Agronome;
A. ERMENS.

Pour la reprise
L'Auxiliaire Vétérinaire
DE SAINT HUBERT.

[Signature]

Pour la remise,
L'Ingénieur Agronome,
A. ERMENS.

[Signature]



RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KIBUNGU.

Annexe à la lettre
n° 53/60 AGRI/LAITERIE.

Remise reprise Laiterie Sibagire.

I. Inventaire du matériel se trouvant à Sibagire.

- I. Glacière.
- 2. Barattes et malaxeurs.
- 3 Ecrèmeuses.
- I Armoire.
- 3 Tables.
- 2 Formes à beurre.
- I Caissette.
- 3 Tamis filtre.
- 5 Assiettes métalliques.
- 4 Mesures (litres)
- I Fer à repasser.
- I Réveil.
- 2 Chaises.
- 3 Entonnoires.
- I Couteau à beurre.
- I Couteau à papier.
- 10 Planchettes.
- I Casserolle.
- I Mesure à lait (20 litres).
- 4 Cuillers en bois.
- I Oler à machine .
- I Table à beurre.
- 3 Cruches à crème.
- I Balance et poids.
- I Brosse.
- I Serpette.
- I Hache.
- I Couverture.
- 10 Tabliers.
- I Cruche à lait aux divers centres de traite (13)

Matériel divers.

Savon- Pétrole- Essuie-main.

Régistre de fourniture de lait, de portage et de personnel.

II. Inventaire du matériel se trouvant à Gacuba.

I Ecrèmeuse.

I. Mesure lait.

3 Tamis filtre.

I Cruche à crème.

2 Mesures. (litres)

2 Casserolles.

I Hache.

2 Tabliers.

I Caisse de savon.

I Cruche à lait, aux différentes centres de traite (6)

III. Inventaire du matériel se trouvant à Kibungu.

I5 Cruches de lait.

2 Paquets de papier à beurre.

Pièces de rechanges diverses (cfr. lettre 5-53/21955 LD. du 12 Mai 1953 de la Société Anonyme des Ecrèmeuses "PERSOONS-THILDONCK-
WESPELAER"

IV. Registres divers

I Régistre de comptabilité.

I Régistre des lettres reçues et expédiées.

Documentation diverses concernant les laiteries.

I0 Facturiers usagés

I Facturier vierge.

V.Comptabilité de la Laiterie.

Solde créditeur arrêté au 24 Novembre 1953.

FRS.2.134. (en espèces)

Titres valant espèces (factures diverses.)

N°	Crédit.
52/6 :	180:
41/8 :	450:
53/8 :	400:
84/8 ::	710:
13/9 :	78:
18/9 :	50:
50/9 :	325:
7 /10 :	I 025:
8/10 :	I 100:
9/10 :	100:
14/10 :	I 113 :
15/10 :	180:
19/10 :	775:
20/10 :	3 025:
21/10 :	750:
12/10 :	I 000:
24/10 :	6 625:
26/10 :	I 040:
28/10 :	925:
31/10 :	150:

TOTAL : 20.001: FRS.

Bon Pour du Mois de Novembre 1953.(A facturer)

296,5 Kgs de beurre.

1240 Litres de lait écrémé.

121 Litres de lait entier

Kibungu, le 21 Novembre 1953.

Pour la reprise,

L'Auxiliaire Vétérinaire.

DE SAINT HUBERT.

Pour la remise

L'Ingénieur Agronome.

A. SEMENS.



